

دوره نهم تقنینیه

جلسه ۱۲۲

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

شنبه ۱۶ فروردین ماه ۱۳۱۴ - ۲ محرم ۱۳۵۴

شماره مسلسل : ۲۷۷

قیمت اشغاک } سالانه : ۷۰ ریال
داغله : ۱۰۰ ریال
خارج : ۱۰۰ ریال
تک شماره : دو ریال

مطبعا مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز شنبه ۱۶ فروردین ماه ۱۳۱۴ هـ (۲ محرم ۱۳۵۴)

فهرست مذاکرات

- | | |
|---|--|
| ۱ (تصویب صورت مجلس | ۸ (طرح و تصویب لایحه اجازه استقراض جهت توسعه معابر ساختمان میدان دواصلهان |
| ۲ (اعلام اسامی اعضاء منتخبه کمیسیونها | ۹ (شور اول قرارداد بین المللی مقاولات پستی قاهره |
| ۳ (تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه | ۱۰ (شور اول مواد ۱۱۲۱ تا ۱۱۵۸ جلد دوم قانون مدنی مربوط باحوالات شصتیه |
| ۴ (طرح و تصویب لایحه تخریب پول مس | ۱۱ (تقدیم لایحه راجع بیک قسمت از مواد قانون مدنی مربوط باحوالات شصتیه از طرف آقای وزیر عدلیه و تصویب بیک فوریت آن |
| ۵ (طرح و تصویب لایحه واگذاری اراضی به اشخاص جهت آبادی در خوزستان | ۱۲ (موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه |
| ۶ (تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر داخله | |
| ۷ (طرح و تصویب لایحه استفاده وزارت داخله از طریق تحصیل های مدارس متوسطه و عالی | |

(مجلس دو ساعت قبل از ظهر برباست آقای دادگر تشکیل گردید)

صورت مجلس روز پنجشنبه ۱۴ فروردین ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

- | | |
|---|---|
| مقام منبع رباست علیه مجلس مقدس شورای ملی
دامت عظامه | ۱ - تصویب صورت مجلس
رئیس - در صورت مجلس نظری نیست (خبر) صورت مجلس تصویب شد |
| نتیجه استخراج آراء متخذه در جلسه ۱۴ فروردین | ۲ - اعلام اسامی اعضاء منتخبه کمیسیونها
رئیس - کمیسیونها استخراج شده و اسامی اعضاء کمیسیونها بمرکز مجلس میرسد |
| ۱۳۱۴ راجع بابتخاب ۱۸ نفر آقایان اعضاء کمیسیون قوانین عدلیه بترتیبی است که ذیلاً بعرض میرسد: | |

عین مذاکرات مشروح بکصدوسی و سومین جلسه از دوره نهم تقنینیه (مطابق قانون ۱۴ آذر ماه ۱۳۰۵)

دایره تدوین و تحریر صورت مجلس

کمیسیون غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین بی اجازه - آقایان: قرشی - کازرونیان - شیرازی - تازی - احمدی - یور سرتیب - حاج غلامحسین ملک - عراقی - اعظم زنگنه - کورس - بونس آقا و هاجزاده - شریعت زاده - وکیل - دبستانی - جرجانی - معتمد - مود تاجبی - حزه نش - دیر آدمگان بی اجازه - آقایان: انجمنی - وکیان - عیسی - دکتر ادهم - مرضی طبخانیان - فراگراو - رحمتی استنباطی - مقدم .

عده حضار در موقع اخذ رای ۹۳ نفر عده آراء ماخوذه ۹۳
حائزین اکثریت - آقایان: همراز - ملک مدنی -
آلر - احتشام زاده - طهرانی - دکتر قول باغ - لبقوانی
سلطانی - جهانشاه - مؤید احمدی - رهبری - بهبهانی - مولوی
دبیا - کفائی - حمزه قاس - جمشیدی - شریعت زاده.
کمیسیون معارف - آقایان: تربیت - ساکینیان
دکتر سنک - میرزا بانس - افسر - نواب بزدی - لبقوانی
هدایت - دکتر طاهری - میرزائی - روحی - علوی
سبزواری - دکتر ضیاء - پور سرتیپ - اورنگ - منصف
میرزا موسی خان مرآت - ارگانی - آصف
کمیسیون اقتصاد ملی - آقایان: فرشی - پارسا
طهرانچی - هزار جریبی - کاشف - شیرازی - محیط
شاهرودی - کازرونیان - وکیل - نیک پور - تمنازی
عمن آقا مهدوی - پناهی - وهابزاده - حاج محمد رضا
بهبهانی - لاریجانی - اسدی.
کمیسیون قوانین مالیه - آقایان: دهستانی - میرزا بانس
روحی - میرزائی - معتمد سنک - ملکزاده آملی
دبیر سهرابی - شریفی - دادور - هزار جریبی - مجد ضیائی
میرزا محمد خان وکیل - طالش خان - میرزا موسی خان مرآت
اعتبار - مزدومی - مسعودی خراسانی - ناصری.
کمیسیون داخله - آقایان: دکتر احتشام - اسکندری
صفاری - مزدومی - بیات ماسکو - مسعودی خراسانی
محیط لاریجانی - مقدم - قاطمی - حبیبی - نواب بزدی
دکتر سمیعی.
کمیسیون امور خارجه - آقایان: میرزا حسن خان
اسفندیاری - طالش خان - ثقة الاسلامی - فراگزلو
مرغی خان بیات - افخمی - بمن آقا مهدوی - اعتبار
دشتی - رهبا - دکتر ادهم - خواجهوی
کمیسیون طرق - آقایان: پارسا - بختیار - حیدری
کاشف - امیر ابراهیمی - پناهی - مؤید احمدی - بروجرودی
دبستانی - دکتر ملکزاده - بنکدار - درینلی.
کمیسیون نظام - آقایان: اعظم زنگنه - حیدری

۱۷ بر ماه ۱۳۰۹ ضرب شده و آنچه از سابق موجود
و بر حسب قانون ۵ مهرماه ۱۳۱۱ اعتبار قانونی بان
داده شده کافی برای رفع احتیاج نبوده و دائماً از تواضع
مملکت از بانک ملی ایران نقاضای پول خرد میشود و
آنچه مورد احتیاج فوری است معادل دو میلیون ریال
پیش بینی شده و بواسطه این که قنر نیکل در داخل
موجود نمیباشد و سفارشی آن در خارجه در حدود صدی
هفتاد خرج بر میدارد لذا در نظر گرفته شده است که
برای ضرب پول خرد بجای نیکل پول مسی در ضرابخانه
طهران ضرب شود که هم زود تر و هم بمراتب ارزانتر تمام خواهد
شد لذا ماده واحده ذیل تقدیم و نقاضای تصویب آن میشود.
ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه
میدهد که سکه های مسی پنج دیناری رده دیناری بیست و
پنج دیناری معادل دو میلیون ریال ضرب نموده و بجزایان
بگذارد - سکه پنج دیناری مس اعتبار همان سکه پنج دیناری
نیکل و سکه ده دیناری مس اعتبار سکه ده دیناری نیکل و سکه
بیست و پنج دیناری مس اعتبار سکه بیست و پنج دیناری
نیکل را خواهد داشت.
مخارج ضرب مسکوک فوق از بودجه ضرابخانه پرداخت میشود
رئیس - فوریت مطرح است. آقایانیکه با فوریت
لاجه موافقت قیام فرمایند.
(اکثر قیام نمودند)
رئیس - تصویب شد. فوریت ثانی مطرح است آقایان
که با فوریت ثانی موافقت بر خیزند.
(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شده. ماده واحده مطرح است.
آقای دکتر طاهری
دکتر طاهری - موافقم.
رئیس - آقای اورنگ
اورنگ - در این لایحه راجع ببقای اعتبار این
پولهای نیکل موجودی چیزی ذکر نیست. این لازم است
ذکر شود که پول های نیکل موجود باعتبار خوردن باقی
است یا نه اگر لازم است ذکر شود.
وزیر مالیه - محتاج نیست برای اینکه این پولهای
نیکل دارای اعتبار است بموجب قانون و این قانون آمده
است و میگوید پولهای مس اعتبار پولهای نیکل را دارد
پس بطریق اولی پول نیکل اعتبار دارد.
رئیس - آقای افسر
افسر - بنده هم تذکری داشتم: قبلا که پولهای مسی
در ایران معمول بود مس آنرا از معدن سبزواری میآوردند
الته برای پول محتاج به مس نخته نیست. یقین است که
دولت در نظر میگیرد بنده خواستیم تذکر بدهم که از مس
داخلی اگر ممکن است تهیه کنند.
وزیر مالیه - تذکر خوبی است بنده قبول میکنم
رئیس - اشکال دیگری نیست. آقایانیکه موافقت و روفه
سفید خواهند داد
(اخذ و شماره آراء بعمل آمده ۹۶ و روفه سفید بیست آمد)
رئیس - عده حضار در موقع اعلام رأی ۹۹ با کثرت
۹۶ رأی تصویب شد

آقایان: آقابان: فردوسی - ناصری - احتشامزاده - بیات ماسکو - سلطانی - کفائی - جرجانی - پناهی
معین آقا مهدوی - سهرابخان ساکینیان - دبیر سهرابی - شریفی - افخمی - تربیت - میرزا موسی خان مرآت - شاهرودی -
بهبهانی - محیط - اسکندری - مصدق جهانشاهی - خواجهوی - مؤید قوامی - نواب بزدی - قاطمی - دکتر امیر اعلم
مرآت اسفندیاری - دهستانی - هدایت - طالش خان - دکتر سمیعی - مسعودی خراسانی - میرزائی - دکتر احتشام - دکتر شیخ
دکتر سنک - بختیار - رهبا - آبال - نیک پور - طهرانی - هزار جریبی - قزحی - انتشار - ملک مدنی - دکتر ملکزاده
دشتی - لبقوانی - کالی - ارگانی - دولتشاهی - مجد ضیائی - نوبخت - حیدری - سید محمد نفی طباطبائی بروجرودی -
بزدی - دکتر بهرامی - وهاب زاده - طهرانچی - حاج غلامحسین ملک - لاریجانی - کاشف - مؤید احمدی - منصف - دبستانی
معتمد سنک - دادور - مقدم - ثقة الاسلامی - روحی - سید کاظم بزدی - دبستانی - میرزا طبغان وکیل - دکتر ضیاء
دکتر طاهری - اورنگ - امیر نپور - اعتبار - علوی سبزواری - میرزا بانس - افسر - طباطبائی دبیا - آصف - بنکدار
حاج محمد رضا بهبهانی - حبیبی - صفاری - همراز - پارسا - جمشیدی - ملک زاده آملی - مزدومی - دکتر قول باغ
دکتر لسان نورانی - رهبری - امیر ابراهیمی - محمدخان فراگزلو

[۵ - طرح و تصویب لایحه واگذاری اراضی به اشخاص جهت آبادی در خوزستان]
 رئیس - لایحه دیگر آقای وزیر مالیه مطرح است. ساحت محترم مجلس شورای ملی نظر باینکه دولت اراضی وسیعی در خوزستان دارد و میخواهد وسایل آبادانی آنرا سرعت فراهم آورد و مردم مایل بکار را در امر زراعت و آبادانی تشویق نماید ماده واحده ذیل با قید فوریت تقدیم و تصویب آن تقاضا میشود
 ماده واحده - دولت مجاز است از اراضی خوزستان تا هر مقدار که صلاح بداند به ملکیت اشخاصی که آن اراضی را آباد کرده با آبادانی آنرا تمهید کنند و واگذار نماید.
 شرایط واگذاری را نظامنامه هیئت وزراء معین خواهد کرد.
 رئیس - فوریت مطرح است مخالفی نیست؟ (گفته شد - خیر) موافقین برخیزند (اغلب برخاستند)
 رئیس - تصویب شد. فوریت دوم مطرح است (گفته شد - مخالفی نیست) آقابانیکه موافقت دارند برخیزند (اکثر برخاستند)
 رئیس - تصویب شد. ماده واحده مطرح است. آقای دبیر طباطبائی دیا - اینجا اراضی را مطلق نوشته اند البته مقصود اراضی است که در تصرف دولت است یعنی مال

دولت است و میدهند باشخاص بنده عقیده ام این است که در اینجا ذکر شود که اراضی دولتی است یکی هم به ملکیت واکگذار کنند اگر مجازاً است آهم تصریح شود
وزیر مالیه - اینکه اراضی که دولت واکگذار میکند اراضی خودش است با اراضی دیگران تصور میکردم محتاج بتوضیح باشد البته دولت اراضی خودش را واکگذار میکند در خوزستان اراضی تقریباً تمامش مال دولت است بنابر این البته دولت مال خودش را میدهد و در قسمت دوم هم نظرمان البته بجائی است والا اگر میخواستیم قیمت کنیم و بفروشیم که قانون خالصجات بود محتاج باین قانون نبود
 رئیس - نظر دیگری نیست (گفته شد - خیر) آقابانیکه همراهند ورقه سفید خواهند داد (اخذ آراء بعمل آمده ۹۹ ورقه سفید نمداد شد)
 رئیس - با اتفاق آراء تصویب شد
[۶ - تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر داخله]
 رئیس - آقای وزیر داخله.
وزیر داخله - اهمیت شهر اصفهان و موقعیت آن البته در نظر آقایان معلوم است و محتاج بتوضیح نیست چون در این موقع در مملکت ایران همه جا اصلاحاتی میشود و شده است و باید هم بیشتر بشود وضعیت اصفهان بیشتر مورد توجه بود در نظر گرفته شده است که یک اصلاحاتی در شهر اصفهان بشود و عایدات جاریه بلدیه اصفهان برای انجام آن اصلاحات کافی نبود این است که در نظر گرفته شده است دو بیست هزار تومان استقرض

- اسامی رأی دهندگان - آقابان : - لطنی - آقرضا مهدوی - امینامزاده - قهری - خزویی - بیات ماکو - حسینی میرزا دولتشاهی آصف - طهرانی - پناهی - صفاری - لبقاتی - وهابزاده - کمال - فاطمی - اسکندری - دکتر ملک زاده - تربیت - دبیر - سوری - ساکیتیان - خواجری - ملک زاده آملی - میرزا موسی خان سرآت - کاشف - نواب یزدی - اورنگ - سید کاظم یزدی - منعم سنگ - دکتر لقمان - پارسا - دکتر قول ایلی - حبیبی - دهستانی - مهدوی خراسانی - حاج محمد رضا بهبهانی - طاهرودی - مؤید قوامی - جمشیدی - محسن آقا مهدوی - مزدومی - جرجانی - امیر تیمور - دکتر ضیاء - بنکدار - لاریجانی - منصف - وهبری - فتوحی - میرزا ضیائی - انصاری - میرزا بانس - حسن خان قراقرلو - میرزا علی خان وکیل - حاج غلامحسین منک - سرآت اصفهانی - محیط - افشار - مؤید احمدی - هزار جریبی - حبیبی - افسر - دکتر امیر اعلم - علوی - سیزواری - دادور - شریفی - دکتر سببی - دکتر احشام - طالب خان - هدایت - طباطبائی دیا - میرزائی - بهتیار - اقبیل - ملک مدنی - وهنا - کفائی - دکتر شیخ - امیر ابراهیمی - مقدم - اقبال - طهرانی - یزدی - دشتی - بهبهانی - دکتر سنگ ارگانی - تنالاسلانی - طباطبائی بروجرودی - دکتر بهرامی - نوبخت - دربانی

بشود که بلدیه اصفهان در مدت پنجسال از عایدات خودش نذیه کند (صحیح است) یک لایحه دیگری هم هست راجع بانستفاده از فارغ التحصیلان مدارس متوسطه و عالییه در وزارت داخله چون در نظر است با افاضاتی که از طرف دولت شده و اوایی که بمجلس آمدیم که یک لایحه اش هم از مجلس گذشت نواب حکام از کسانی که از مدارس فلاحی با از مدارس عالییه حنون بیرون آمده باشند انتخاب شوند و از آنها استفاده کنیم و قوانین فعلی کافی نبود برای استخدام آنها در وزارت داخله این است که این لایحه را بقید دو فوریت تقدیم میکنم
[۷ - طرح و تصویب لایحه استفاده وزارت داخله از فارغ التحصیلان مدارس متوسطه و عالییه]
 رئیس - لایحه فرالت میشود :
 ساحت محترم مجلس شورای ملی نظر باینکه وزارت داخله در نظر گرفته است اصلاحاتی در وزارت داخله بعمل آورد برای انجام این مقصود محتاج بداشتن یک عدم اعضاء جوان تحصیل کرده و لایق میباشد بنا بر این تصویب ماده واحده ذیل را بقید دو فوریت استدعا دارد
 ماده ۱ - وزارت داخله مجاز است از فارغ التحصیلان مدارس متوسطه بارتیه دو و مدارس عالییه حقوق و فلاحی بارتیه سه بخدمت وزارت داخله قبول نماید
 ماده ۲ - وزارت داخله مجاز است برای مشاغلی که نتوانند در حدود رتبه آن شغل مأموری معین نمایند باشخاصی که رتبه کمتری دارند کفالت و حق الکفاله بدهد.
 رئیس - فوریت مطرح است. مخالفی نیست؟ (گفتند خیر) آقابانیکه با فوریت لایحه همراهند برخیزند (اغلب برخاستند) تصویب شد. فوریت ثانی مطرح است. نظری نیست؟ آقابانی که با فوریت ثانی موافقت دارند برخیزند (اکثر برخاستند)
 رئیس - تصویب شد. ماده واحده مطرح است.

آقای وزیر داخله تصور میکنم در تنظیم این لایحه محتصر اشباهی شده است ماده واحده نوشته شده است در صورتی که دو ماده است
وزیر داخله - در آنجا هم اصلاح شده است دو ماده ذیل
 رئیس - در بالا نوشته است تصویب ماده واحده ذیل را بقید دو فوریت تقاضا میکند
وزیر داخله - اصلاح بفرمایند
 رئیس - مذاکره در کلیات است.
اورنگ - تقاضا میشود یک دفعه دیگر لایحه خوانده شود.
(بشرح آتی فرات شد)
 ساحت محترم مجلس شورای ملی نظر باینکه وزارت داخله در نظر گرفته است اصلاحاتی در وزارت داخله بعمل آورد برای انجام این مقصود محتاج بداشتن یک عدم اعضاء جوان تحصیل کرده و لایق میباشد بنا بر این تصویب ماده ذیل را بقید دو فوریت استدعا دارد.
 ماده ۱ - وزارت داخله مجاز است از فارغ التحصیلان مدارس متوسطه بارتیه دو و مدارس عالییه حقوق و فلاحی بارتیه سه بخدمت وزارت داخله قبول نماید.
 ماده ۲ - وزارت داخله مجاز است برای مشاغلی که نتوانند در حدود رتبه آن شغل مأموری معین نمایند باشخاصی که رتبه کمتری دارند کفالت و حق الکفاله بدهد.
 رئیس - اینطور تنظیم میشود. مذاکره در کلیات است آقای دبیر
طباطبائی دیا - در ماده اول عرض دارم
 رئیس - آقایانی که بفرود در شور مواد موافقت دارند برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده اول :
 ماده ۱ - وزارت داخله مجاز است از فارغ التحصیلان

مدارس متوسطه باریکه دو و مدارس عالییه حقوق و فلاحی باریکه سه بخدمت وزارت داخله قبول نماید.

رئیس - آقای دیبا

طباطبائی دیبا - بنده در اساس لایحه موافق خیل هم صحیح است ولی يك اصلاح عبارتی لازم دارد مدارس متوسطه که ذکر شده است سابقاً مدارس متوسطه تبدیل شد به دبیرستانها و عبارت باید دبیرستانها نوشته شود نه مدارس متوسطه

رئیس - آقای رهنما

رهنما - موافقم

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - بنظر بنده مانع از این نیست که لفظ مدرسه متوسطه نوشته شود ولو اینکه مدرسه متوسطه اسمش دبیرستان باشد چون کلمه مدرسه يك لفظ عامی است که شامل تمام مدارس است همه این دبستان و دبیرستانها مدرسه است پس این لفظ عمومی شامل همه اینها میشود اسامی خاصی هم البته دارد بمقتدا بنده عبارت لایحه خوب است و عیب ندارد

رئیس - آقای وزیر داخله چه نظری دارند؟

وزیر داخله - مقصود انجام منظور است بنده نظری ندارم دبیرستان هم که باشد عیب ندارد

رئیس (خطاب به آقای دیبا) - شما باقی می مانید در عقیدتان؟

دکتر طاهری - بنده میکروم همین طور که تنظیم شده خوب است

اورنگ - بهتر این است دست نخورد چیزی نیست

رئیس - این جا يك نظری است که بنده تذکر میدهم دبیرستان کلمه ایست که وضع شده برای مدارس متوسطه و شاکردانی که دیپلم با تصدیقی از آنجا در دست دارند شاگردان مدارس متوسطه هستند و اگر آقای دیبا موافقت بفرمایند که مدارس متوسطه بجا بماند بیشتر تطبیق با اشخاص میشود و چیز مضری هم نیست (طباطبائی دیبا -

عیب ندارد) آقایان بنده با ماده اول موافقت دارند قیام فرمایند (جمعی قیام نمودند) تصویب شد . ماده دوم

ماده ۲ - وزارت داخله مجاز است برای مشاغل که نتواند در حدود ریه آن شغل ماهوری تعیین نماید با اشخاصی که ریه کمتری دارند کفالت و حق الکفاله بدهد اورنگ - صحیح است نظری نیست

المهر - نظری نیست

رئیس - آقایان بنده با ماده دوم موافقت دارند برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد . مذاکره در کلیات ثانی است مخالفی نیست آقایان بنده با مجموع قانون موافقت دارند برخیزند (اکثر برخاستند) تصویب شد .

۸ - طرح و تصویب لایحه اجازة استغراض از بانک ملی جهة توسعه معابر و ساختمان میدان در اصفهان

رئیس - لایحه دیگر وزارت داخله مطرح است (بشرح آتی فرات شد)

ساحت محترم مجلس شورای ملی

چون بلديه اصفهان در نظر گرفته است که خیابانهای چهارباغ و هفت و غیره را امتداد داده و در شهر اصلاحات اساسی نماید . نظر باینکه اصلاحات اساسی که دفعتاً شروع میشود باید قبلاً اعتبارات آن موجود باشد و با عایدات بلدی که تقریباً وصول میگردد انجام منظور میسر نخواهد شد لهذا برای بل بمقصود ماده واحده ذیل را پیشنهاد نموده تقاضای تصویب آن را بقید يك فوریت می نماید .

ماده واحده - بوزارت داخله اجازه داده می شود که مبلغ دو میلیون ریال باعتبار عایدات بلديه اصفهان بمدت پنجسال از بانک ملی قرض نموده که در آخر هر سال يك خس آرا اصلاً فرعاً مسترد دارد .

رئیس - فوریت مطرح است

اورنگ - نظری نیست

رئیس - موافقین با فوریت قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد . ماده واحده مطرح است . آقای اورنگ

اورنگ - بنده با اصل این لایحه حقیقتاً موافقم . رسیده و شایسته تر از این قبیل اقدام ها شاید اقدامی را هم نه بینیم ولیکن خواستیم يك توضیحی بطلبیم آن اینست که این اعتباری را که بلديه اصفهان میگیرد صرفاً صرف تعمیر معابر میشود با اصلاح اینیه قدیمه تاریخی را هم در نظر گرفته اند چون سابقاً راجع بابلیه قدیمه لایحه اوقات و از آن عمل مقداری برای مرمت و حفظ اینیه قدیمه تاریخی پیش بینی شده بود حالا خواستیم به بینیم عطف نظر و توجهی هم در این موضوع خواهند کرد با خبر این اعتبار صرف برای خاطر تسطیح تعمیر معابر است . خوب است توضیح این مطلب را بدهند .

وزیر داخله - این اعتبار فقط برای ساختمان میدان نقش جهان اصفهان است که قریب هفتاد هزار تومان بمصرف آنجا میرسد بقیه اش هم برای اصلاحات معابر است رئیس - نظر دیگری نیست؟ (اظهار شد - خیر) آقایان بنده موافقت و ورقه سفید خواهند داد (اخذ و استخراج آراء بعمل آمد . هشاد و نه ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۴ نفر با کثرت ۸۹ رأی تصویب شد . ما لوابیحی داریم که باید کمیسیونها تأیید کنند . کمیسیونها را تعریف کردیم حالا باید هیئت عامله خودشان را تعیین کرده و آن لوابیح منظور را تأیید کنند پس باین ملاحظه اگر اجازه میفرمائید چهار پنج دقیقه جلسه را تعطیل کنیم تا کارها را کرده و دو مرتبه برای لوابیح بنائیم (صحیح است)

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت ماده واحده - مجلس شورای ملی فرار دادبستی عمومی و مقالات نامه مراسلات و جمعه های باقیست اظهار شده و مقاله نامه امانت یستی و مقاله نامه پروات بستی و اکه در تاریخ بیستم مارس ۱۹۳۴

(در این موقع جلسه برای نفس تعطیل و پس از بیست دقیقه مجدداً تشکیل گردید)

۹ - شور اول فرار دادبستن المللی مقالات پستی قاهره) رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه راجع به فرار داد بین المللی و مقالات پستی قاهره

(خبر از کمیسیون امور خارجه بمجلس شورای ملی) کمیسیون امور خارجه در جلسه ۱۶ فروردین ۱۳۱۴ لایحه نمره ۲۴۹۹۸ دولت راجع با اجازه مبادله فرار داد پستی و مقاله نامه های پستی بین المللی منعقد در مصر را مورد بحث قرار داده و با توضیحاتی که آقای وزیر پست و تلگراف دادند با عین ماده واحده پیشنهادی دولت موافقت حاصل شد .

رئیس خبر کمیسیون پست و تلگراف در این خصوص .

خبر کمیسیون پست و تلگراف

کمیسیون پست و تلگراف در جلسه ۱۶ فروردین ۱۳۱۴ لایحه نمره ۲۴۹۹۸ دولت راجع با اجازه مبادله فرار داد های پستی عمومی و مقاله نامه های پستی بین المللی منعقد در مصر را با حضور آقای وزیر پست و تلگراف و تلفن مورد شور قرار داد و با توضیحات کفیه آقای وزیر پست و تلگراف عیناً تصویب و اینک خبر آنرا برای شور اول تقدیم مینمایم .

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت ماده واحده - مجلس شورای ملی فرار دادبستی عمومی و مقالات نامه مراسلات و جمعه های باقیست اظهار شده و مقاله نامه امانت یستی و مقاله نامه پروات بستی و اکه در تاریخ بیستم مارس ۱۹۳۴

بنده اسامی رأی دهندگان - آقایان : حاج قلاعیچ ملک - سلطانی - فرونی - بیات ماکو - ناصری - دکتر لقمان نهمودی چیشدی - مجدذینی - یارسا - بنکدار - تربیت - میرزا بانس - حبیبی - ملک زاده آملی - میرزا علی خان وکیل - عین آقا مهدوی آصف - دکتر ضیاء - اورنگ - بنامی - مؤید احمدی - منصف - میرزا موسی خان سرآت - مصدق جهانشاهی - مؤید ثلوی استوری - همراز - مزدهی - صفاری - فطمی - تواب یزدی - انقسی - اعتبار - کذئی - کاشف - وهیری - امیر ابراهیمی دکتر سنگ - شربی - میرزائی - نیک یور - دکتر شیخ - خواجوی - مصمم سنگ - جبروی - طالب خان - افشار - سید کاظم یزدی - ساکینیان - دکتر صبیعی - دبیر سهرابی - مقدم - دکتر ملک زاده - هدایت - قنوجی - بختیار - محیط آزدی - بیات - طهرانی - بقوانی - کالی - هزار جریسی - انبال - احتشامزاده - دادور - دکتر بهرامی - ارگانی - دکتر طاهری و هزاره - نقه الاسلامی - جرجانی - تربیت - طهرانی - دولتشاهی - لاریجانی - طباطبائی دیبا - محسن خان فراگراو - امیر نهمودی - دهنانی - سرآت استقبالی - دکتر احتشام - دکتر امیر اعلم - دکتر ادم - طباطبائی بروجرودی - دریانی - دکتر قولی علی سعودی خراسانی

مطابق سی ام اسفند ماه ۱۳۱۲ در کنگره پستی قاهره منعقد و بشرح ذیل تنظیم یافته تصویب میباید.

اول - قرار داد پستی عمومی دارای ۸۲ ماده و پروتکل نهائی آن شامل چهارده ماده و نظامنامه اجرای قرار داد مزبور مشتمل بر ۹۲ ماده و مقررات مربوط به حمل و نقل مراسلات هوایی منضم ۳۰ ماده و پروتو کول نهائی آن شامل ۳ ماده. دوم - مقاله نامه راجع به مراسلات و جمعیه های با قیمت اظهار شده دارای ۳۴ ماده و پروتو کول نهائی آن مشتمل بر يك ماده و نظامنامه اجراء مقاله نامه مذکور منضم ۱۶ ماده سوم - مقاله نامه راجع به امانات پستی شامل ۵۴ ماده و پروتکل نهائی آن دارای ۵ ماده و نظامنامه اجرای مقاله نامه مذکور منضم ۵۴ ماده و مقررات راجع به حمل امانات پستی از راه هوا مشتمل بر ۲۷ ماده با پروتو کول نهائی آن دارای يك ماده. چهارم - مقاله نامه بروات پستی شامل ۳۹ ماده و نظامنامه اجرای مقاله نامه مذکور دارای ۲۰ ماده.

رئیس - بماده واحده اعتراض نرسیده است. آقایانی که بورود در شور دوم این لایحه موافقت دارند برخیزند (جمعی برخاستند) تصویب شد.

۱۰ - شور اول مواد ۱۱۳۱ تا ۱۱۵۸ | جلد دوم | قانون مدنی مربوط باحوالات شخصیه |

رئیس - خبر کمیسیون قوانین عدلیه شور اول راجع باحللال عقد و نکاح قرائت میشود.

(بشرح ذیل خوانده شد)

کمیسیون قوانین عدلیه در جلسه اخیر خود لایحه نمره ۲۹۱۴۱ دولت را که در تعقیب مواد جلد دوم قانون مدنی پیشنهاد نموده بودند با حضور آقای وزیر عدلیه مورد شور و رسیدگی قرار داده در نتیجه ۳۸ ماده پیشنهادی را که بعنوان (باب دوم - در انحلال عقد نکاح) تنظیم یافته بود عیناً موافقت و علیهذا رایون شور اول آن را که عین لایحه دولت است با ترتیب نمره بندی مواد که از ماده ۱۱۲۱ شروع و به ۱۱۵۸ خاتمه خواهد یافت تقدیم مجلس مقدس شورای ملی مینماید.

رئیس - مذاکره در کلمات است. آقایانیکه بورود در مواد موافقت دارند قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده اول - ماده ۱۱۲۱ قرائت میشود. باب دوم - در انحلال عقد نکاح

ماده ۱۱۲۱ - عقد نکاح به فسخ یا بطلاق یا به بذل مدت در عقد انقطاع منحل میشود.

رئیس - نظری نیست (خیر) ماده ۱۱۲۲

فصل اول - در مورد امکان فسخ نکاح

ماده ۱۱۲۲ - جنون هر يك از زوجین بشرط استقرار اعم از اینکه مستمر یا ادواری باشد برای طرف مقابل موجب حق فسخ است.

رئیس - نظری نیست. ماده ۱۱۲۳

ماده ۱۱۲۳ - عیوب ذیل در مرد که مانع از ایفاء وظیفه زناشویی باشد موجب حق فسخ برای زن خواهد بود

۱ - عنین بشرط اینکه بعد از گذشتن مدت یک سال از تاریخ رجوع زن به محاکم رفع نشود

۲ - خصی

۳ - مقطوع بودن آلت تناسل.

رئیس - ماده ۱۱۲۴ :

ماده ۱۱۲۴ - عیوب ذیل در زن موجب حق فسخ برای مرد خواهد بود.

۱ - قرن ۲ - جذام ۳ - برص ۴ - افضاء ۵ - زمین گیری ۶ - نابینائی از هر دو چشم.

رئیس - ماده ۱۱۲۵

ماده ۱۱۲۵ - عیوب زن در صورتی موجب حق فسخ برای مرد است که عیب مزبور در حال عقد وجود داشته است

رئیس - ماده ۱۱۲۶

ماده ۱۱۲۶ - جنون و عنین در مرد هر گاه بعد از عقدم حادث شود موجب حق فسخ برای زن خواهد بود

رئیس - نظری نیست. (خیر) ماده ۱۱۲۷

ماده ۱۱۲۷ - هر يك از زوجین که قبل از عقد عالم با امراض مذکوره در طرف دیگر بوده بعد از عقد حق فسخ نخواهد داشت

رئیس - مخالفی نیست. ماده ۱۱۲۸

ماده ۱۱۲۸ - هر گاه شوهر بعد از عقد مبتلایبکی از امراض مقاربتی گردد زن حق خواهد داشت که از نزدیکی باو امتناع نماید و امتناع بهات مزبور مانع حق نفقه نخواهد بود

رئیس - نظری نیست. ماده ۱۱۲۹

ماده ۱۱۲۹ - هر گاه در یکی از طرفین صفت خاص شرط شده باشد و بعد از عقد معلوم شود که طرف مذکور فاقد وصف مقصود بوده برای طرف مقابل حق فسخ خواهد بود خواه وصف مذکور در عقد تصریح شده یا عقد متیناً بر آن واقع شده باشد

رئیس - ماده ۱۱۳۰

ماده ۱۱۳۰ - در صورت استتکاف شوهر از دادن نفقه و عدم امکان اجراء حکم محکمه و الزام او بدادن نفقه زن میتواند برای طلاق به محاکم رجوع کند و حاکم شوهر او را اجبار بطلاق می نماید.

همچنین است در صورت عجز شوهر از دادن نفقه

رئیس - نظری نیست؟ (گفته شد - خیر) ماده هزار و صد و سی و يك :

ماده ۱۱۳۱ - حکم ماده قبل در موارد ذیل نیز جاریست :

۱ - در موردی که شوهر سایر حقوق واجب زن را وفا نکند و اجبار او هم بر ایفاء ممکن نباشد

۲ - سوء معاشرت شوهر بعدیکه ادامه زندگانی زن را با او غیر قابل تحمل سازد

۳ - در صورتیکه بواسطه امراض مسریه صعب العلاج دوام زناشویی برای زن موجب مخاطره باشد

رئیس - ایرادی ندارد ماده ۱۱۳۲

ماده ۱۱۳۲ - خیار فسخ فوریت و اگر طرفی که

حق فسخ دارد بعد از اطلاع بهات فسخ نکاح را فسخ نکند خیار او ساقط می شود بشرط اینکه علم بحق فسخ و ادویت آن داشته باشد تشخیص مدعی که برای امکان استفاده از خیار لازم بوده بشرط عرف و عادت است

رئیس - ماده ۱۱۳۳

ماده ۱۱۳۳ - در فسخ نکاح رعایت ترتیبی که برای طلاق مقرر است شرط نیست

رئیس - اشکالی نیست. ماده ۱۱۳۴

فصل دوم - در طلاق

مبحث اول - در کلیات

ماده ۱۱۳۴ - مرد می تواند هر وقت که بخواهد زن خود را طلاق دهد

رئیس - ماده ۱۱۳۵

ماده ۱۱۳۵ - طلاق باید بصیغه طلاق و در حضور لا اقل دو نفر مرد عادل که طلاق را بشنوند واقع گردد

رئیس - نظری نیست؟ (اظهاری نشد) ماده ۱۱۳۶

ماده ۱۱۳۶ - طلاق باید منجز باشد و طلاق مدلق بشرط باطل است

رئیس - ماده ۱۱۳۷

ماده ۱۱۳۷ - طلاق دهنده باید بالغ و عاقل و قاصد و مختار باشد

رئیس - ماده ۱۱۳۸

ماده ۱۱۳۸ - ولی مختون دائمی میتواند در صورت مصلحت مولی علیه زن او را طلاق دهد

رئیس - نظری نیست

رئیس - ماده ۱۱۳۹

ماده ۱۱۳۹ - ممکن است صیغه طلاق را بتوسط وکیل اجرا نمود

رئیس - ماده ۱۱۴۰

ماده ۱۱۴۰ - طلاق مخصوص عقد دائم است و زن منتقله بانقضاء مدت یا بذل آن از طرف شوهر از زوجیت خارج می شود.

رئیس - ماده ۱۱۴۱

ماده ۱۱۴۱ - طلاق زن در مدت عادت زنانگی یا در حال نفاس صحیح نیست مگر اینکه زن حامل باشد یا طلاق قبل از نزدیکی بازن واقع شود یا شوهر غایب باشد بطوریکه اطلاع از عادت زنانگی بودن زن نتواند حاصل کند.

رئیس - ایرادی ندارد. ماده ۱۱۴۲

ماده ۱۱۴۲ - طلاق در طاهر موافق صحیح نیست مگر اینکه زن به نسیه یا حامل باشد

رئیس - ماده ۱۱۴۳

ماده ۱۱۴۳ - طلاق زنی که با وجود اقباضی سن عادت زنانگی نمیشود وقتی صحیح است که از تاریخ آخرین نزدیکی بازن سه ماه گذشته باشد

رئیس - نظری نیست ماده ۱۱۴۴

مبحث دوم - در اطلاق

ماده ۱۱۴۴ - طلاق بردو قسم است باین و رجعی

رئیس - ماده ۱۱۴۵

ماده ۱۱۴۵ - در طلاق باین برای شوهر حق رجوع نیست.

رئیس - ماده ۱۱۴۶

ماده ۱۱۴۶ - در موارد ذیل طلاق بائن است

۱ - طلاقیکه قبل از هم بستری واقع شود

۲ - طلاق با نسیه

۳ - طلاق خلع و مبارات مادام که زن رجوع بعوض نکرده باشد.

۴ - سومین طلاق که بعد از سه وصلت متوالی بعمل آید اعم از اینکه وصلت در نتیجه رجوع باشد یا در نتیجه نکاح جدید.

رئیس - ماده هزار و صد و چهل و هفت

ماده ۱۱۴۷ - طلاق خلع آن است که زن بواسطه کراهتی که از شوهر خود دارد در مقابل مالی که شوهر میدهد طلاق بگوید اعم از اینکه مال مزبور عین مهر

یا معادل آن و یا بیشتر و یا کمتر از مهر باشد.

رئیس - ماده هزار و صد و چهل و هشت

ماده ۱۱۴۸ - طلاق مبارات آنست که کراهت از طرفین باشد ولی در این صورت عوض باید زن را بر میزان مهر نباشد.

رئیس - ایرادی ندارد. ماده هزار و صد و چهل و نه
ماده ۱۱۴۹ - در طلاق رجعی برای شوهر در مدت عده حق رجوع است.

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه

ماده ۱۱۵۰ - رجوع در طلاق بهر لفظ یا فعلی حاصل میشود که دلالت بر رجوع کند مشروط بر اینکه مقرون بقصد رجوع باشد.

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و یک

مبحث سوم - در عده

ماده ۱۱۵۱ - عده عبارت است از مدتی که تا اقباضی آن زنی که عقد نکاح او منحل شده است نمی تواند شوهر دیگر اختیار کند.

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و دو

ماده ۱۱۵۲ - عده طلاق و عده فسخ نکاح سه طهر است مگر اینکه زن با اقباضی سن عادت زنانگی نباشد که در این صورت عده او سه ماه است

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و سه

ماده ۱۱۵۳ - عده طلاق و فسخ نکاح و بدل عدت و انقضای آن در مورد نکاح منقطع در غیر حامله دو طهر است مگر اینکه زن با اقباضی سن عادت زنانگی نباشد که در این صورت چهل و پنج روز است.

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و چهار

ماده ۱۱۵۴ - عده طلاق و فسخ نکاح و بدل عدت و انقضای آن در مورد زن حامله تا وضع حمل است.

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و پنج

ماده ۱۱۵۵ - عده وقت چه در دائم و چه در منقطع در هر حال چهار ماه و ده روز است مگر اینکه

(۱۱ - آیین لایحه راجع به پاک کردن آفتاب از قانون مدنی مربوط باحوالات و خصایص و اصول پاک اوردن آن)

ولیبر عدلیه (آقای صدر) - لایحه ارسالت راجع به پاک کردن از جلد دوم قانون مدنی راجع به نسب و اوضاع خانواده و تربیت اولاد که تقدیم میشود و چون قهری زودتر باید بگذرد بآید پاک اوردن تقدیم میشود (صحیح است) رئیس - ارسالت میشود

ساحت محترم مجلس شورای ملی

در تعقیب ارسالت پنجم از مواد قانون مدنی مربوط به احوال شخصیه اینک پاک کردن دیگر از مواد قانون مدنی جلد دوم که تهیه گردیده پیشنهاد و تقاضای تصویب آن میشود رئیس - موافقت هم فرمات میشود (عده از نمایندگان - خیر) چون بتقاضای فوریت فقط رای گرفته میشود از یک فوریت منظور ایشان این بوده است که عدت بین الشوری و راندی توانستند اذکار بکنند. آیینی که پاک اوردن این لایحه را با موافقت دارند بر خیزند (عده زیادی برخاستند) تصویب شد.

(۱۲ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه) رئیس - اگر اجازه میفرمایید جلسه را ختم کنیم (صحیح است)

جلسه آینده بکلیه هفدهم فروردین ماه یعنی فردا ساعت قبل از ظهر دستور اوابج وزارت عدلیه (مجلس ده دقیقه قبل از ظهر ختم شد) رئیس مجلس شورای ملی - واکتور

زن حامل باشد که در این صورت عده وقت تا موقع وضع حمل است. مشروط بر اینکه فاصله بین فوت شوهر و وضع حمل از چهار ماه و ده روز بیشتر باشد و الا عدت عده همان چهار ماه و ده روز خواهد بود.

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و شش

ماده ۱۱۵۶ - زنی که بین او و شوهر خود نزدیکی واقع شده و همچنین زن با نسیه نه عده طلاق دارد و نه عده فسخ نکاح ولی عده وقت در هر دو مورد باید رعایت شود

رئیس - ماده هزار و صد و پنجاه و هفت

ماده ۱۱۵۷ - زنی که شوهر او غایب میشود الاثر بوده و حاکم او را طلاق داده باشد باید از تاریخ طلاق عده وقت نگاه دارد

رئیس - ماده آخر یعنی ماده هزار و صد و پنجاه و هشت ارسالت میشود

ماده ۱۱۵۸ - زنی که به شبهه با کسی نزدیکی کند باید عده طلاق نگاه دارد

رئیس - آیینی که بزرگ در شور دوم این لایحه همراهند بر خیزند (اکثر نمایندگان برخاستند) تصویب شد. آقای وزیر عدلیه فرمایشی داشتند؟

قانون

اجازه ضرب مسکوکات مسی

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که سکه های مس پنج دیناری رده دیناری ریست و پنج دیناری مایل در مابون ریال ضرب نموده و بچرخان گذارد - سکه پنج دیناری مس اعتبار همان سکه پنج دیناری نیکل و سکه ده دیناری مس اعتبار سکه ده دیناری نیکل و سکه بیست و پنج دیناری مس اعتبار سکه بیست و پنج دیناری نیکل را خواهد ساخت
 خارج ضرب مسکوکات فوق از بودجه ضرابخانه پرداخت میشود .
 این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه شانزدهم فروردین ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
 رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه واگذاری اراضی خوزستان بمملکت اشخاص

ماده واحده - دولت مجاز است از اراضی خوزستان تا در حدود صلاح بداند به مملکت اشخاص که آن اراضی را آباد کرده یا آبدانی آنها تهیه کنند واگذار نماید .
 شرایط واگذاری را نظامنامه هیئت وزراء تعیین خواهد کرد .
 این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه شانزدهم فروردین ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
 رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

راجع به استخدام فارغ التحصیل های مدارس متوسطه و مدارس عالی

حقوق و فلاحی در وزارت داخله و پرداخت حق الکفاله

ماده ۱ - وزارت داخله مجاز است از فارغ التحصیل های مدارس متوسطه با رتبه دو و مدارس عالی حقوق و فلاحی با رتبه سه بخدمت وزارت داخله قبول نماید .
 ماده ۲ - وزارت داخله مجاز است برای مثالان که نتوانند در حدود رتبه آن عدل باوری تعیین نمایند با اشخاصی که رتبه کتبی دارند کفالت و حق الکفاله بدهد
 این قانون که مشتمل بر دو ماده است در جلسه شانزدهم فروردین ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
 رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه استقراض دو میلیون ریال از محل عایدات بلدیة اصفهان

ماده واحده - بوزارت داخله اجازه داده میشود که مبلغ دو میلیون ریال با اعتبار عایدات بلدیة اصفهان بدست پنج سال از بانک ملی قرض نموده که در آخر هر سال یک شصت و شش آنرا اصلاحاً مسترد دارد .
 این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه شانزدهم فروردین ماه یکهزار و سیصد و چهارده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .
 رئیس مجلس شورای ملی - دادگر